



Odtlačok prezentačnej pečiatky MsÚ/ VH
iktatóbélyegzőjének lenyomata

Údaje platiteľa dane/ Adófizetői adatok:
IČO/ Statisztikaiszámjel:
DIČ/ Adószám:
Rodné číslo/ Személyi szám:
Registračné číslo/ Az adófizető regisztrációs
száma:

**Vec: Oznámenie základu miestnej dane za ubytovanie (ďalej len „daň“) za obdobie
..... mesiac rok**

**Tárgy: Tájékoztatás a helyi szállásadó alapjáról (továbbiakban „adó“) év
..... hónap időszakra**

Meno a priezvisko/Obchodné meno/ názov/

Az adófizető utóneve és családi neve/cégneve/megnevezése:

Adresa trvalého pobytu/sídlo/

Lakóhely/székhely címe*:

Názov ubytovacieho zariadenia/

A szálláshely neve:

Adresa ubytovacieho zariadenia/

A szálláshely címe:

Celková lôžková kapacita ubytovacieho zariadenia/ A szálláshely teljes férőhelye.

Sadzba dane : 2,00 eur/1 osoba/ 1 prenocovanie/ Adó mértéke: 2,00 EUR/1 fő/1 éjszaka

1. riadok/sor Celkový počet ubytovaných (vrátane cudzincov)/ Vendégek teljes száma (ideértve a
külföldieket is):
2. riadok/sor Celkový počet prenocovaní/ A vendégéjszakák száma:
3. riadok/sor Počet prenocovaní, ktoré nepodliehajú dani (bezplatné ubytovanie, odídenci)/
Adómentes éjszakázások száma (ingyenes szállás, menekültek):
4. riadok/sor Počet prenocovaní osôb, ktoré sú oslobodené od dane (vid' bod 6. Poučenia)/ A
vendégéjszakázó személyek száma, amelyek mentesek az adó alól:
5. riadok/sor Počet prenocovaní, bez prenocovaní nepodliehajúcich dani a bez prenocovaní, ktoré sú
oslobodené od dane, Pozn.: 2. riadok – (3. riadok + 4. riadok)/ A vendégéjszakák száma,
az adómentes éjszakázások száma nélkül és éjszakázások száma nélkül, amelyek
mentesek az adó alól. Megjegyzés: 2. sor – (3. sor + 4. sor)
6. riadok/sor Počet prenocovaní podliehajúcich dani, ktorú vyberá platiteľ dane (z riadku 5.)/
Az adóköteles éjszakázások száma, amelyet az adózó szed be (5. sorból.)
7. riadok/sor Počet prenocovaní podliehajúcich dani, ktorú vyberá zástupca platiteľa dane (z riadku
5)/ Az adóköteles éjszakázások száma, amelyet az adózó képviselője szed be (5. sorból)
.....
8. riadok/sor **Výpočet dane, ktorú odvádza platiteľ dane/ Az adózó által fizetett adó kiszámítása**
.....



9. riadok/sor **Výpočet dane, ktorú odvádza zástupca platiteľa dane/ Az adózó által fizetett adó kiszámítása**

(súčin sadzby dane a celkového počtu prenocovaní podliehajúcich dani, ktorú vyberá zástupca platiteľa dane: 2,00 eur x údaj z riadku 7.) / (az adókulcs és az adóköteles vendégéjszakák összesített számának szorzata, amelyet az adózó képviselője szed be: 2,00 EUR x 7. sor adata.)

Svojom podpisom potvrdzujem správnosť uvedených údajov. / Aláírással igazolom a megadott adatok helyességét.

V/ Kelt dňa napon

.....
Meno, priezvisko a podpis, pečiatka/
Utónév, családi név, aláírás, bélyegző

Poskytnuté osobné údaje budú spracované len za účelom vybavenia Vášho podania v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom štátnej moci, kontrolným orgánom za účelom kontroly z ich strany a prípadne iným príjemcom, ak to povaha žiadosti vyžaduje. Osobné údaje nebudú poskytnuté do tretích krajín. Po vybavení žiadosti budú osobné údaje a žiadosť archivované v súlade s registratúrnym plánom mesta. Môžete od nás požadovať prístup k Vaším osobným údajom, máte právo na ich opravu, právo namietať proti spracúvaniu. Ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje sú spracúvané nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27. Predmetné práva si môžete uplatniť písomne dorúčením žiadosti na adresu: Mesto Dunajská Streda, Hlavná ulica 50/16, 929 01 Dunajská Streda, osobne do podateľne alebo elektronicky na email primator@dunstreda.eu. Kontakt na osobu zodpovednú za ochranu osobných údajov: zodpovednaosoba@somi.sk. Viac informácií o ochrane osobných údajov nájdete na našej webovej stránke – www.dunstreda.sk

A személyes adatok az Európai Parlament és a Tanács 2016/679. sz. a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló rendelete és a 2018. évi 18. sz. a személyes adatok védelméről szóló törvény értelmében kerülnek, felhasználásra használja fel a személyes adatokat. A személyes adatok csak állami szervek, felügyeleti szervek ellenőrzése céljából adható ki vagy más személy részére, amely kérelem jellegéből fakad. A személyes adatok nem kerülnek harmadik ország részére kiadásra.

A személyes adatok a hatályos jogszabályok alapján a regisztrációs rend szerint kerülnek megőrzésre. Az érintett jogosult arra, hogy az adatkezelőtől a személyes adatokhoz hozzáférést kapjon és jogosult arra, hogy személyes adatait az adatkezelő kijavítsa, vagy felhasználást megtagadja. Ha felmerül, hogy a személyes adatai nem megfelelő vagy törvénytelen módon kerültek felhasználásra, akkor panasszal vagy felülvizsgálati beadvánnyal fordulhat a felügyeleti szervhez, amely a Szlovák Köztársaság Személyes Adatvédelmi Hivatala, Hraničná 12, 82 07 Pozsony 27.

Az érintett személy a fent említett jogait írásbeli kérelem formájában érvényesítheti, amelyet a következő címre nyújthat be: Dunaszerdahely Város, Fő utca 50/16, 929 01 Dunaszerdahely, személyesen az iktatóba vagy elektronikusan a primator@dunstreda.eu email címre. A személyes adatok védelméért felelős személy zodpovednaosoba@somi.sk.

A személyes adatok védelméről szóló további információk a www.dunstreda.sk honlapon megtalálhatóak.